

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 16/17 (1882)  
**Heft:** 9

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bd. XVI.

ZÜRICH, den 4. März 1882.

N° 9.

**Abonnements** auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagshandlung Orell Füssli & Co. direkt abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

**Annonces:** Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelseite 50 Cts. = 40 Pf.

**Les abonnements au „Chemin de fer,“ paraissant une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs Orell Füssli & Co. à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12.50 pour l'Etranger. Prix du numéro 1 fr.**

**Announces:** Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.

Reproduction de Dessins  
Papiers au Ferro-Prussiate  
**MARION FILS ET CIE.**  
14, Cité Bergère, Paris  
Prix-courants et instructions envoyés franco sur demande. (c 3896)

(3819)

**BUREAU**  
für  
**PATENT**  
ANGELEGENHEITEN  
BESORGUNG U. VERWERTUNG  
VON PATENTEN IN ALLEN LANDERN  
J. BRANDT, Civil-Ing.  
BERLIN W. Königgrätzerstr. 131  
gegenüber dem Kaiserl. Patent-Amt.

**Patent- u. Techn. Bureau**  
von **Karl Müller**,  
diplomirtem Civilingenieur,  
Freiburg in Baden. (c 3902)

**GANZ & Comp.**

Eisengiesserei und Maschinen-Fabriks-Aktion-Gesellschaft  
in Ofen und Ratibor.  
Hartguss-Räder und Herzstücke, Eisenbahn-Oberbau- und Hochbau-Eisenbahn-  
standtheile. Vertretung in dieser Branche  
bei den Herren (3849)  
H. Kaegi & Co., Winterthur.

**PATENT**  
BUREAU  
E. BLUM, ZURICH  
gegründet 1878

Schweizerische  
Dynamitfabrik (3898)  
Isleten bei Flüelen (Uri)  
**Dynamite**  
Nobel'sches Sprenggelatine  
Man wende sich  
für alle Erkundigungen oder  
Bestellungen an den  
Director der Fabrik  
**ISLETEN**

**PATENT**  
technisches Bureau  
J. Brandt & G. W. v. Nawrocki  
Civil-Ingénieurs  
BERLIN W. Leipziger Str. 24  
(3809)

Société Anonyme des  
**Usines et Moulins**  
Bornu à la Sarraz (Vaud).  
Farines et Sons.  
Bois de charpente.  
Planches, Lattes etc. [H. 5599 X  
Mouture et Scie à Façon

### Zu verkaufen:

Ein neues Nivellirinstrument von Kern, mit 10" astr. Fernrohr, zum Umlegen, neueste Construct. Offerten unter Chiffre O 3923 E befördern Orell Füssli & Co. in Zürich. (c 3923)

### Wetterfeste u. wasserdichte Oelfarben

unempfindlich gegen Witterungseinflüsse, Säuren, Dämpfe etc. empfiehlt streichrecht in beliebiger Nuance à M. 42 pro 50kg

Die Farbenfabrik von J. Körting  
Bad Nauheim.  
4 kg Proben franco gegen Nachnahme von M. 5. (M 178/2 F)

### Schlackenwolle

von KRUPP in Essen.  
Schlechtester Wärmeleiter zum Einhüllen von Dampfkesseln und Leitungen gegen Wärmeabgabe und Einfrieren, zum Unterfüllen von Böden und Wänden, namentlich für Mansarden, Eiskeller, Eiskästen, Kassenschränke.

H. Iselin jr. & Passavant in Basel,  
(3907) Alleinvertreter.

### Phosphorbronze

von G. MONTEFIORE LEVI  
in Brüssel.  
Telephondrähte, Achsenlager, Maschinenteile, Zahnräder, Schieber, Turbinen-Stufen, Unterlagen etc.  
H. Iselin jr. & Passavant in Basel,  
(3906) Alleinvertreter.

### Zu verkaufen

bei Escher, Wyss & Co. in Zürich: eine neue 12 Pferd-Locomobile, ein gebrauchter noch in gutem Zustand befindlicher Röhrendampfkessel von 40 Quadratmeter Heizfläche. (3925)

### Zu verkaufen:

Förster's allgemeine Bauzeitung. Jahrgänge 1836–1881. (Alles, was bis jetzt erschienen ist.)

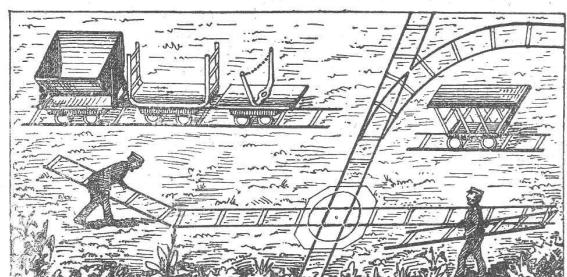
Die Eisenbahn. Bände 1–15. Jahrgänge 1874–1881.

Schweizer. polytechnische Zeitschrift. Bände 1–15. Jahrgänge 1856–1870.

Alles gebunden. (c 3929)  
Offeraten nimmt entgegen

Frau Prof. Culmann,  
Mainaustrasse 30, Riesbach.

**EHLER & ZSCHOKKE — WILDEGG**



Schweiz. Fabricat

Tragbare und fixe Rollbahnen  
eigenen Systems.

(3886)

20 GOLDENE MEDAILLEN  
UND ALLE ERSTEN PREISE  
OHNE AUSNAHME SEIT 5 JAHREN  
WELTAUSTELLUNG VON 1878  
GOLDENE MEDAILLE UND  
RITTERKREUZ DER EHRENLEGION  
**TRANSPORTEUR DECAUVILLE**  
RAUMUNG DER ERNTEN  
AUGENBLICKLICH GELEGT  
IM GEBRAUCH BEILÄUEN INDUSTRIEN, VON DEN ENGLISCHEN,  
BELGISCHEN, NIEDERLÄNDISCHEN, RUSSISCHEN UND  
FRANZÖSISCHEN REGIERUNG ANGENOMMEN: IN  
TURKESTAN 100 KILOMETER FÜR KRIEGSZWECKE VERWENDET  
AUSGEFÜHRT IN DEN WERKSTÄTTEN VON DECAUVILLE AINE  
IN PETIT-BOURG (SEINE & OISE) FRANKREICH  
EINSENDUNG ZUR PROBE  
1420 BESTELLUNGEN  
IN 5 JAHREN  
MAN HUETE SICH VOR NACHANMUGEN  
IN BETRIEBS  
IN ALLEN LÄNDERN DER WELT  
DER AUSFÜHRLICHE KATALOG MIT DER LISTE DER BESTELLER  
WIRD AUF VERLANGEN FRANCO ZUGESANDT

DECAUVILLE'S TRAGBARE EISENBAHN wird zu den billigsten Preisen und transport- und zollfrei an alle Eisenbahnstationen der Schweiz geliefert.